夕前國四美南問訪在 場機都首在陽紫趙 會待招者記行舉

（中國新聞社北京十月二十一日電）國務院總理趙紫陽，今天上午在北京首都機場回答西方記者關於「中國政府是否支持最近學生舉行的反對日本的示威」的問題時說，不禁止不等於支持。你們可能注意到我們沒有禁止，但不等於支持。這如你們所說的，是中國民主的表現。

這是趙紫陽在離京前往紐約參加聯合國成立四十週年紀念活動和對南美四國進行正式友好訪問前，在機場舉行的記者招待會上說這番話的。

趙紫陽首先作了簡短的開場白，他說，聯合國是一個非常重要的國際組織，在維護世界和平和促進國際合作方面負有重要使命，我希望在紀念活動期間能夠聽到各國領導人就世界人民共同關心的和平和發展問題發表見解。我還將同一些國家的領導人就我們共同關心的問題進行晤談。

關於訪問哥倫比亞、巴西、阿根廷和委內瑞拉四國，趙紫陽說，這是中國總理第一次訪問南美。我期待着同四國領導人和各界會晤，將根據和平友好、互相支持、平等互利、共同發展的原則來探討進一步發展我們之間友好合作關係的新領域和新方式。

趙紫陽還回答了記者們的問題。

問：在聯合國您將會見哪些國家的領導人？

答：好多，有將近二十個。有些還沒有最後定下來，總之發展中國家也有，工業國家也有，還可能有沒有建交的國家。

問：您在聯合國要和蘇聯領導人會見，您在和他們會談中期望得到什麼？

答：我還沒有聽到蘇聯主要領導人參加聯合國紀念活動的消息。

問：日本首相也要去聯合國，您是否要會見他？

答：我已經聽到這個消息，我很希望能夠見到他。

問：現在還有一些拉丁美洲國家承認台灣，您這次去拉美訪問會不會與這些國家的代表會見？

答：現在還沒有這樣的安排。如果那裡有什麼人希望見我，我願意見。

問：中國政府認爲拉丁美洲的外債問題應該怎樣解決？中國在這方面將起怎樣的作用。

答：我們完全支持拉美債務國關於解決拉美債務問題的一系列合理的主張，諸如降低關稅，改善還債的條件，發達國家向債務國開放市場等。總之，不宜用犧牲債務國的發展速度和降低人民生活水平來還債。我們希望債權國採取明智的態度，同債務國進行談判，本着以發展促還債的原則來合理地解決債務問題。

布殊對美國商人說 無懼中美關係倒退

（香港十九日專電）廣州消息：美國副總統布殊昨日表示，中國已奉行開放政策。美國在這裡的投資環境很好，無須恐懼中美關係會倒退。

布殊昨日是在前往中國出口商品交易會參觀前向二百五十名駐廣州美商作此表示的。

布殊說，「你們在看世界的這一部份時不能忽視這個國家有巨大的發展潛力，我對這裡有點認識，與中國的領導人也有很多聯繫，我絕對有信心，今天的美中關係比去年强。」他說，「瓶塞已打開，我覺得商人無須憂慮這種關係會退休。」

中國試驗飛彈完畢 並未透露是否成功

（北京電）中國「新華社」報導，中國已完成了在海上的飛彈試射，十五日恢復在外海目標區的機船通行。

中國上個月警告外國機船，在九月二十八日到十月十八日之間它發射一枚載運火箭時，遠離上海東南方三十五浬半徑的一個地區。

「新華社」沒有報導飛彈的詳情，也沒有透露發射是否成功。

中國對外開放地區 目前達一百零七個

（中國新聞社北京十月十七日電）中國政府最近決定增加江西省鷹潭市、廣東省潮州市、高要縣、遼寧省營口市爲對外開放地區。外國人前往這些地區旅行不用申請辦理旅行證，至此，中國對外開放地區的數量已達一百零七個。

目前，除西藏拉薩外，其餘的省、自治區的省會、首府及三個直轄市和沿海十四個開放城市，都已成爲不用辦旅行證，即可前去旅行的開放地區。

關部門還把辦理入出境簽證權下放到北京、天津、上海、杭州、福州、夏門、桂林、昆明、西安九個入出境口岸，外國旅行者只需持有護照便可在上述九個口岸辦理入出境簽證。

從今年起，有審查經濟罪犯總數的百分之十點七。目前已有三百十一名黨員因貪污、走私被開除黨籍。這些犯經濟罪的黨員幹部中，處長、局長以上的領導幹部人數有了明顯增加。大案要案上升，八月份高達七十宗。

台將投下巨額資金 開發東部名貴石材

（台北訊）台灣計劃自一九八六年度起，以新台幣一億零三百萬元的經費，開發台灣省東部地區的大理石、石灰石、蛇紋石、白雲石、寶石及闢建礦業用產業道路。

這一計劃是自一九八六年度起到一九九六年度止，分三個優先順序，開發這些礦產。

第一優先自一九九六年度起到一九八九年度止，開發大理石、石灰石及蛇紋石，經費三千五百萬元。

第二優先自一九九〇年度起到一九九二年度止，開闢礦業用產業道路，經費三千萬元。

第三優先自一九九三年度起到一九九六年度止，開發白雲石和寶石，經費三千八百萬元。

上海罪案急劇上升

（香港廿一日專電）上海消息，上海市的刑事罪案和經濟罪案近期有急劇上升的趨勢。其中青少年涉及犯刑事罪和黨員幹部涉及經濟案的越來越多。

據統計顯示，今年以來，上海市青少年犯罪率急劇回升，十八歲以下的少年犯比去年同期增加了兩倍以上。

上海市有關部門指出，今年以來偵破的經濟罪案中，黨員幹部佔立案的百分之十點七。

棋王謝俠遜慶百歲壽辰

（上海訊）十月二十日下午，上海市體委大廳裡喜氣洋洋，爲我國著名棋壇前輩、全國象棋協會副主席謝俠遜百歲壽辰舉行了祝壽活動。

謝俠遜老人一生致力發展中國象棋事業，精研棋藝，著書立說，提攜後輩，成績卓著。一九八三年，九十八歲的謝老編著出版了「象棋指要」，成爲我國體壇最高年齡的作者。

國家體委授予謝俠遜「體育運動榮譽獎章」

西方駐北京的軍事武官稍早告訴記者說，這次試射可能是一枚從潛艇發射能攜帶多彈頭的中程彈道飛彈。

中共曾在一九八二年十月，試射了一枚從潛艇發射的彈道飛彈，飛行了大約一千兩百公里。

北京目前有一艘或兩艘核子潛艇，根據在香港接近中共軍方的消息人士說，中國正在發展類似美國北極星的攜帶飛彈新核子潛艇。

「新華社」報導，從十月十五日格林威治時間十二點起，以北緯二十八度十三分、東經一百二十三度五十三分爲中心的三十五浬半徑，恢復正常的海空交通。

蟹王海鮮扒房
新設正式海鮮自助餐
午餐自助 $4·25
晚餐自助 $9·80
小童半價
包括湯·沙律枱·熱枱·凍枱·甜品·
生蠔·鮮魚·三文魚等·
每星期三十多款不同海鮮·任吃不限·
請早定座·
寬大餐房舞池·歡迎生日及社團定座
132西喜士定街·活活公司對面·
電話：687·7956

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
天上人間
住在大溫哥華
食在秘書賓路
四時有不謝之花
五節有長春之草
埠雲 秘書賓路 蔡根 根璇遂 立正

精美印刷有限公司
G. M. PRINTING LTD.
713 EAST HASTINGS STREET; VANCOUVER B.C. CANADA. V6A 1R3
Tel: (604) 254-4441/2 Cable add: "GEEMEE"
精工全色印刷
各種彩色餐牌、餐紙、單簿、中西文件
兼營生產大小包裝咭盒、餅盒
成衣墊紙 鞋頭墊紙 咭紙製品
代理 香港名廠日曆、月曆、年曆、賀年咭片
價錢相宜 手工精細 交貨迅速 用料優良

寶城 海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840
寶城酒家由即日起中午茶市咸甜美點連蝦蛟在內祇賣一元·茶芥全免·名茶多種·任君選擇晚飯推出廉價特價餐·菜式如下：
冬季酬賓席
寶城一品大拼盤
貳式大熱芥：
冬鳳鮮帶子
碧綠百花球
紅燒鷄絲魚翅
奶油焗龍蝦蟹
家鄉羌葱鷄
翡翠北菰玉掌
清蒸海上鮮
生炒糯米飯
香燒伊麵
百年鴻運
美點雙牌
特價 $128·00（足十二位用）
超值特價餐
海哲拼勳蹄
貳式大熱芥：
美菓芹蝦仁
蚧肉扒雙蔬
什錦冬瓜粒湯
北京片皮鴨一只
鴻運炸子鷄一只
生菜鴨鬆包
豉汁蒸黑魚
生炸牛肉崧飯
生磨馬蹄露
特價 $75·00（足十位用）
生日酒席一律奉送壽包和生日旦糕
還有老火湯送 每碟 3.50
菠蘿古老肉 炸菜肉絲 銀芽炒三絲 北菇蒸滑鷄 時菜牛肉 王柳石班塊 家鄉小菜
隨叫隨蒸·點心全日供應
營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424
新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
正宗香港式高級食品
逢星期二休息

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE 684-9820
五花十扎 雲吞旗乾麵 花旗乾麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞麵 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發 索辦歡迎

SINCLAIR W. MAR
律師
LAWYER
2nd.FLOOR 1144 FORT STREET
VICTORIA, B.C. V8V 3K8
[604] 388-4933

9840597 專辦理留學生入政府中學·詳情請英語電VLI查詢

金馬餅廠餐茶
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
特價快餐酬賓券 每張 $2.75 由即日起至十二月底止 歡迎預購
△歡迎預訂▽
$79.00
各種腊味煲仔飯 大 $7.85（足兩位用） 小 $4.25
特價酬賓席
羌葱焗龍蝦
清蒸游水石班
椒鹽焗大蝦
芥蘭炒吊片
芪黨杞燉牛展湯
正宗鹽焗鷄
香芋炊大鴨
冬菇會海參
白飯

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203—37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜。例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）。
即收即派，比寄担保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689-3677

家酒陶陶
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：壹〇二號片打東街 雲高華
陶陶酒家 食譜精研 大談小酌 悉從尊便

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大談小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
七天營業
天天茶市 一律免茶
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛莎街3560號 電話：872-2644

如意齋菜館
BUDDHIST
Vegetarian Restaurant
皇后大道東363號
電話：687-5231
七天營業：上午十一時至晚上九時 逢星期二下午三時休息半天
·虔誠烹飪·正宗齋菜·
用純植物原料，
保證不含動物脂肪
火腿素鷄 馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURAUNT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675
晚飯推出超值產品，特價酬賓席，超值貴賓席，菜式如下：
酬賓席
上湯焗龍蝦
二大燒芬 奶油焗生蠔 椒鹽焗中蝦
龍蝦蟹會燕窩
北京片皮鴨
蜜瓜炒鴨片
當紅炸子鷄
玉蘭象拔蚌
清蒸游水班
揚州炒飯
椰汁西米露
新鮮生菓
$128.
超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律
二大燒芬 金銀鮮麻鮑 玉掌美人魚 拾只
濃燉鷄鮑翅
雙鳳朝陽
紅燒雙乳鴿
鴛鴦玉麒麟
腿汁鮮露笋
奶油焗海鮮飯
冰花木瓜燉雪耳
四式美點
$328.